



WE CARE ABOUT FOOTBALL

# Règlement disciplinaire de l'UEFA

Edition 2016



---

# Table des matières

Préambule	6
TITRE PRÉLIMINAIRE	7
Article 1 But et objet	7
Article 2 Champ d'application matériel	7
Article 3 Champ d'application personnel	8
Article 4 Champ d'application temporel	8
Article 5 Droit applicable	8
TITRE I - DROIT MATÉRIEL	9
I - Dispositions générales	9
Article 6 Mesures disciplinaires	9
Article 7 Directives	10
Article 8 Responsabilité	10
Article 9 Portée disciplinaire des décisions de l'arbitre	10
Article 10 Prescription des poursuites	11
II - Infraction	12
Article 11 Principes généraux de conduite	12
Article 12 Intégrité des matches et des compétitions et truchage de matches	12
Article 13 Dopage	13
Article 14 Racisme, autre comportement discriminatoire et propagande	13
Article 15 Comportement incorrect de joueurs et d'officiels	14
Article 16 Ordre et sécurité lors des matches des compétitions de l'UEFA	15
III - Autres dispositions	17
Article 17 Fixation de mesures disciplinaires	17
Article 18 Évaluation des preuves et niveau de preuve	17
Article 19 Récidive	17
Article 20 Sursis	18
Article 21 Forfait	18

---

## TITRE II - DROIT PROCÉDURAL 19

### IV - Organisation et compétence 19

Article 22	Instances disciplinaires	19
Article 23	Instance de contrôle, d'éthique et de discipline	19
Article 24	Instance d'appel	20
Article 25	Inspecteurs d'éthique et de discipline	20
Article 26	Indépendance	21
Article 27	Récusation	22
Article 28	Majorité des voix	22
Article 29	Bureau disciplinaire	22
Article 30	Responsabilité	22

### V - Dispositions communes aux procédures devant les instances disciplinaires 23

Article 31	Parties et parties intervenantes	23
Article 32	Représentation	23
Article 33	Langues	23
Article 34	Convocation, droits des parties, audiences, décisions, communications et confidentialité	23
Article 35	Délais	24
Article 36	Sanctions d'ordre	25
Article 37	Moyens de preuve	25
Article 38	Rapports officiels	25
Article 39	Témoins	25
Article 40	Témoignages anonymes	26
Article 41	Identification de témoins anonymes	26
Article 42	Mesures provisionnelles	27
Article 43	Appel des décisions préliminaires	27
Article 44	Frais de procédure	27
Article 45	Décisions	28
Article 46	Réouverture de la procédure	28
Article 47	Tribunal Arbitral du Sport	28

### VI - Procédure devant l'Instance de contrôle, d'éthique et de discipline 29

Article 48	Ouverture de la procédure	29
Article 49	Dépôt d'un protêt	29
Article 50	Recevabilité d'un protêt	30
Article 51	Clarification des faits	30
Article 52	Forme de la procédure	30

<b>VII - Procédure devant l'Instance d'appel</b>	<b>31</b>
Article 53 Appels, délais et frais	31
Article 54 Recevabilité de l'appel	31
Article 55 Effet suspensif	32
Article 56 Réponse à l'appel	32
Article 57 Audience	32
Article 58 Délibérations et décisions	32
<b>TITRE III : DISPOSITIONS PARTICULIÈRES</b>	<b>33</b>
<b>VIII - Exécution</b>	<b>33</b>
Article 59 Compétence	33
Article 60 Expulsion et avertissements répétés	33
Article 61 Exécution ordinaire des suspensions	33
Article 62 Dispositions supplémentaires relatives aux managers/entraîneurs	34
Article 63 Force exécutoire	35
Article 64 Exécution extraordinaire des suspensions	35
Article 65 Prescription de l'exécution des décisions	35
<b>IX - Matches à huis clos</b>	<b>37</b>
Article 66 Matches à huis clos	37
<b>X - Reconnaissance et extension au niveau mondial</b>	<b>38</b>
Article 67 Reconnaissance des sanctions d'autres autorités	38
Article 68 Extension de sanctions au niveau mondial	38
<b>XI - Dispositions finales</b>	<b>39</b>
Article 69 Utilisation du masculin	39
Article 70 Entrée en vigueur	39
Article 71 Dispositions transitoires	39
Article 72 Texte faisant foi	39
<b>Annexe A - Liste des mesures disciplinaires</b>	<b>40</b>
<b>Index</b>	<b>48</b>

---

# Préambule

En application de l'article 56 des *Statuts de l'UEFA*, le Comité exécutif approuve le règlement disciplinaire suivant.

---

---

### Article 1 But et objet

---

- <sup>1</sup> Le présent règlement est constitué des dispositions de droit matériel et de droit formel servant de cadre légal à la sanction des infractions disciplinaires tombant dans son champ d'application. Il décrit en particulier les infractions, détermine les conditions de leur punissabilité et régit l'organisation et le fonctionnement des instances disciplinaires ainsi que la procédure à suivre devant elles.
- <sup>2</sup> Ce règlement a pour objectif d'assurer la réalisation des buts de l'UEFA tels que fixés à l'article 2 de ses statuts.

---

### Article 2 Champ d'application matériel

---

- <sup>1</sup> Le présent règlement s'applique à toute infraction aux statuts, règlements, directives ou décisions de l'UEFA, à l'exception des violations du *Règlement de l'UEFA sur l'octroi de licence aux clubs et le fair-play financier*, lesquelles peuvent être sanctionnées par l'Instance de contrôle financier des clubs conformément aux *Règles de procédure régissant l'Instance de contrôle financier des clubs de l'UEFA*.
- <sup>2</sup> Lorsqu'une affaire semble relever de la compétence à la fois de l'Instance de contrôle, d'éthique et de discipline et de l'Instance de contrôle financier des clubs, les présidents de ces deux instances décident selon leur libre appréciation de celle qui va traiter cette affaire. S'ils ne parviennent pas à un accord, le président de l'Instance d'appel tranche selon sa libre appréciation. Ces décisions relatives à la compétence ne peuvent être contestées que dans le cadre d'un recours contre la décision finale de l'instance à laquelle l'affaire a été confiée.
- <sup>3</sup> Le présent règlement s'applique à chaque match et à chaque compétition organisés par l'UEFA.
- <sup>4</sup> Il s'applique également à toute violation grave des objectifs statutaires de l'UEFA, sauf si cette violation fait l'objet de poursuites appropriées au sein de l'une des associations membres de l'UEFA.
- <sup>5</sup> Ce règlement régit toutes les matières auxquelles se rapporte le texte ou l'esprit de ses dispositions.

---

## Article 3 Champ d'application personnel

---

- <sup>1</sup> Sont soumis au présent règlement :
  - a. toutes les associations membres et leurs officiels (c'est-à-dire toutes les personnes chargées par une association membre d'exercer une fonction) ;
  - b. tous les clubs et leurs officiels (c'est-à-dire toutes les personnes chargées par un club d'exercer une fonction) ;
  - c. tous les arbitres ;
  - d. tous les joueurs ;
  - e. toutes les personnes chargées par l'UEFA d'exercer une fonction.
- <sup>2</sup> Ces entités et ces personnes sont soumises de plein droit au pouvoir disciplinaire de l'UEFA. Elles reconnaissent et respectent les statuts, règlements, directives et décisions de l'UEFA ainsi que les Lois du Jeu de l'International Football Association Board (IFAB).

---

## Article 4 Champ d'application temporel

---

- <sup>1</sup> Le présent règlement s'applique à tous ceux qui sont sous la juridiction de l'UEFA le jour où l'infraction disciplinaire présumée est commise.
- <sup>2</sup> La procédure disciplinaire engagée contre une personne qui était sous la juridiction de l'UEFA le jour où l'infraction disciplinaire présumée a été commise ne doit pas être abandonnée par les instances disciplinaires de l'UEFA au seul motif que cette personne n'est plus sous la juridiction de l'UEFA.

---

## Article 5 Droit applicable

---

Les instances disciplinaires basent leurs décisions :

- a. en premier lieu sur les statuts, règlements, directives et décisions de l'UEFA, ainsi que sur les *Lois du Jeu* ;
- a. à titre subsidiaire sur le droit suisse et sur tout autre droit que l'instance disciplinaire compétente juge applicable.



## I - Dispositions générales

Article 6	Mesures disciplinaires
1	<p>Les mesures disciplinaires applicables aux associations membres et aux clubs sont les suivantes :</p> <ul style="list-style-type: none"><li>a. la mise en garde,</li><li>b. le blâme,</li><li>c. l'amende,</li><li>d. l'interdiction de vendre des billets aux supporters pour les matches à l'extérieur,</li><li>e. l'annulation du résultat d'un match,</li><li>f. la répétition d'un match,</li><li>g. la déduction de points (pour la compétition en cours et/ou pour une compétition future),</li><li>h. la défaite par forfait,</li><li>i. le match à huis clos,</li><li>j. la fermeture partielle ou totale du stade,</li><li>k. l'organisation d'un match dans un pays tiers,</li><li>l. la rétention de recettes provenant d'une compétition de l'UEFA,</li><li>m. l'interdiction d'inscrire de nouveaux joueurs dans des compétitions de l'UEFA,</li><li>n. la restriction du nombre de joueurs qu'un club peut inscrire pour participer aux compétitions de l'UEFA,</li><li>o. l'exclusion de la compétition en cours et/ou de futures compétitions,</li><li>p. le retrait d'un titre ou d'un mérite,</li><li>q. le retrait d'une licence,</li><li>r. le travail d'intérêt général en faveur du football.</li></ul>
2	<p>Les mesures disciplinaires applicables aux personnes physiques sont :</p> <ul style="list-style-type: none"><li>a. la mise en garde,</li><li>b. le blâme,</li><li>c. l'amende,</li><li>d. la suspension pour un certain nombre de matches, pour une durée déterminée ou indéterminée,</li></ul>

- e. la suspension de fonction pour un certain nombre de matches, pour une durée déterminée ou indéterminée,
  - f. l'interdiction d'exercer toute activité liée au football,
  - g. le retrait d'un titre ou d'un mérite,
  - h. le travail d'intérêt général en faveur du football.
- 3 Les amendes ne peuvent être inférieures à EUR 100 ni supérieures à EUR 1 000 000. Les amendes infligées aux personnes physiques ne doivent pas dépasser EUR 100 000.
- 4 Les mesures disciplinaires susmentionnées peuvent être combinées.
- 5 L'annexe A contient une liste des mesures disciplinaires standard qui peuvent être envisagées par l'instance disciplinaire compétente lorsqu'elle rend sa décision.

---

## Article 7 Directives

---

- 1 Les directives obligent les parties concernées à adopter un certain comportement.
- 2 Outre les mesures disciplinaires, les instances disciplinaires peuvent émettre des directives prévoyant la manière dont une mesure disciplinaire doit être appliquée.
- 3 Les instances disciplinaires peuvent aussi accorder une compensation financière pour dommage lorsqu'une association membre ou un club répond de ce dommage selon l'article 8 ou 16.

---

## Article 8 Responsabilité

---

Une association membre ou un club qui est lié par une règle de comportement figurant dans les statuts ou les règlements de l'UEFA est passible de mesures et de directives disciplinaires si la violation de cette règle résulte du comportement de l'un de ses membres, joueurs, officiels ou supporters, ou de toute autre personne exerçant une fonction au nom de l'association membre ou du club concerné, même si l'association membre ou le club concerné peut prouver l'absence de toute forme de faute ou de négligence.

---

## Article 9 Portée disciplinaire des décisions de l'arbitre

---

- 1 Les décisions prises par l'arbitre sur le terrain de jeu sont finales et ne peuvent être réexaminées par les instances disciplinaires de l'UEFA.
- 2 Lorsque la décision de l'arbitre est entachée d'une erreur manifeste (telle qu'une erreur sur l'identité de la personne sanctionnée), seules les conséquences disciplinaires de cette décision peuvent être réexaminées par les instances disciplinaires. En cas d'erreur sur l'identité de la personne sanctionnée, seul l'auteur réel de la faute peut faire l'objet d'une procédure disciplinaire, conformément au présent règlement.

- 
- <sup>3</sup> Un protêt peut être déposé en cas d'avertissement ou en cas d'expulsion suite à deux avertissements uniquement si l'arbitre s'est trompé sur l'identité du joueur.
  - <sup>4</sup> En cas de comportement incorrect grave, une action disciplinaire peut être engagée même si l'arbitre et ses assistants n'ont pas vu l'événement en question et n'ont donc pas pu agir en conséquence.
  - <sup>5</sup> Les dispositions du présent règlement relatives au protêt contre le résultat d'un match suite à une décision de l'arbitre constituant une violation manifeste d'une règle demeurent réservées.

---

## Article 10 Prescription des poursuites

---

- <sup>1</sup> La poursuite disciplinaire se prescrit après :
  - a. un an pour toute infraction commise sur le terrain et à ses abords immédiats ;
  - b. dix ans pour les cas de dopage ;
  - c. cinq ans pour toutes les autres infractions.
- <sup>2</sup> Le truquage de matches et la corruption ne se prescrivent pas.
- <sup>3</sup> Tout acte de procédure interrompt la prescription susmentionnée ; un nouveau délai de prescription commence à courir après chaque interruption.

## II - Infraction

---

### Article 11 Principes généraux de conduite

---

- <sup>1</sup> Les associations membres et les clubs ainsi que leurs joueurs, leurs officiels et leurs membres, et toutes les personnes chargées par l'UEFA d'exercer une fonction doivent respecter les *Lois du Jeu* ainsi que les statuts, règlements, directives et décisions de l'UEFA, et observer les principes de déontologie, de loyauté, d'intégrité et d'esprit sportif.
- <sup>2</sup> Enfreint ces principes celui qui, notamment :
- a. corrompt ou tente de corrompre, de manière active ou passive ;
  - b. se comporte de manière insultante ou contrevient d'une autre manière aux règles élémentaires de la bienséance ;
  - c. utilise un événement sportif pour une manifestation étrangère au sport ;
  - d. discrédite le football et, plus particulièrement, l'UEFA par son comportement ;
  - e. enfreint des décisions ou des directives des organes de juridiction de l'UEFA, ou des décisions du Tribunal Arbitral du Sport relatives à des procédures dans lesquelles l'UEFA est partie ou entre deux associations membres de l'UEFA ;
  - f. ne respecte pas les instructions données par les arbitres ;
  - g. ne paie pas les billets qu'il a reçus d'un autre club ou d'une autre association nationale ;
  - h. ne se présente pas à un match ou s'y présente en retard, de manière fautive, ou est responsable du retard du coup d'envoi ;
  - i. provoque de manière fautive l'interruption ou l'arrêt d'un match, ou en est responsable ;
  - j. inscrit un joueur non qualifié sur une feuille de match.
- <sup>3</sup> Toute violation des principes et des règles susmentionnés est sanctionnée par voie disciplinaire.

---

### Article 12 Intégrité des matches et des compétitions et trucage de matches

---

- <sup>1</sup> Les personnes soumises à la réglementation de l'UEFA doivent s'abstenir de tout comportement portant ou susceptible de porter atteinte à l'intégrité des matches et des compétitions, et collaborer pleinement avec l'UEFA en tout temps dans sa lutte contre de tels comportements.

- 
- <sup>2</sup> L'intégrité des matches et des compétitions est violée notamment par toute personne :
- a. qui agit de façon à influencer illégalement ou illégitimement le déroulement et/ou le résultat d'un match ou d'une compétition en vue d'obtenir un avantage pour lui-même ou pour un tiers ;
  - b. qui participe directement ou indirectement à des paris ou à des activités similaires en relation avec des matches de compétition ou qui détient des intérêts financiers directs ou indirects dans de telles activités ;
  - c. qui utilise ou fournit des informations inconnues du public, acquises du fait de sa fonction dans le football, qui portent ou sont susceptibles de porter atteinte à l'intégrité d'un match ou d'une compétition ;
  - d. qui n'informe pas spontanément et immédiatement l'UEFA qu'il a été contacté en vue de participer à des actes visant à influencer illégalement ou illégitimement le déroulement et/ou le résultat d'un match ou d'une compétition ;
  - e. qui ne dénonce pas spontanément et immédiatement à l'UEFA tout comportement dont il a connaissance qui est susceptible de tomber sous le coup du présent article.
- <sup>3</sup> Si elle est déposée après le tour correspondant de la compétition, aucune plainte portant sur le trucage d'un match ne peut plus avoir aucune incidence sur le résultat sportif de la compétition ou du match en question et, en conséquence, le match ne peut être rejoué, à moins que l'instance disciplinaire compétente n'en décide autrement.

---

## Article 13    Dopage

---

Le dopage est sanctionné conformément au *Règlement antidopage de l'UEFA* et au présent règlement.

---

## Article 14    Racisme, autre comportement discriminatoire et propagande

---

- <sup>1</sup> Toute personne soumise au présent règlement en vertu de l'article 3 qui porte atteinte à la dignité d'une personne ou d'un groupe de personnes pour quelque motif que ce soit, notamment sa couleur de peau, sa race, sa religion ou son origine ethnique, sera passible d'une suspension d'au moins dix matches ou pour une durée déterminée, ou de toute autre sanction appropriée.
- <sup>2</sup> L'association membre ou le club dont un ou plusieurs supporter(s) se comporte(nt) de la manière décrite à l'alinéa 1<sup>er</sup> sera passible au minimum d'une fermeture partielle du stade.

- 
- 3 Les mesures disciplinaires suivantes s'appliquent en cas de récidive :
    - a. une seconde infraction est sanctionnée par un match à huis-clos et une amende de EUR 50 000 ;
    - b. toute infraction suivante est sanctionnée par plusieurs matches à huis-clos, la fermeture du stade, une défaite par forfait, la déduction de points et/ou la disqualification de la compétition.
  - 4 Si les circonstances du cas l'exigent, l'instance disciplinaire compétente peut imposer des mesures disciplinaires supplémentaires à l'association membre ou au club responsable, telles que l'obligation de jouer un ou plusieurs matches à huis clos, la fermeture du stade, une défaite par forfait, la déduction de points et/ou la disqualification de la compétition.
  - 5 Si le match est suspendu par l'arbitre en raison de comportements racistes et/ou discriminatoires, une défaite par forfait peut être prononcée.
  - 6 Les mesures disciplinaires susmentionnées peuvent être combinées avec des directives spécifiques visant à lutter contre ce type de comportement.

---

## **Article 15    Comportement incorrect de joueurs et d'officiels**

---

- 1 Les suspensions suivantes s'appliquent aux matches de compétition :
  - a. un match de compétition ou une durée déterminée en cas de :
    - i. deuxième avertissement au cours d'un match,
    - ii. jeu grossier,
    - iii. contestations répétées ou non-respect des ordres de l'arbitre,
    - iv. injure à l'égard d'un joueur ou d'une autre personne présente au match ;
    - v. comportement antisportif,
    - vi. provocation des spectateurs,
    - vii. participation à un match d'un joueur suspendu ou non qualifié pour toute autre raison ;
    - viii. annihiler une occasion de but manifeste ;
  - b. deux matches de compétition ou une durée déterminée si le joueur a injurié un arbitre ;
  - c. deux matches de compétition ou une durée déterminée si le joueur s'est manifestement fait sanctionner d'un carton jaune ou d'un carton rouge de manière délibérée ;
  - d. trois matches de compétition ou une durée déterminée si le joueur a injurié un arbitre ;
  - e. trois matches de compétition ou une durée déterminée si le joueur s'est livré à des voies de fait sur un joueur ou sur une autre personne présente au match ;

- 
- f. quatre matches de compétition ou une durée déterminée si le joueur a délibérément agi de manière à induire un arbitre à prendre une décision incorrecte ou s'il a soutenu son erreur de jugement, en l'incitant ainsi à prendre une décision incorrecte ;
  - g. cinq matches de compétition ou une durée déterminée si le joueur s'est livré à des voies de fait graves ;
  - h. quinze matches de compétition ou une durée déterminée si le joueur s'est livré à des voies de fait sur un arbitre.
- <sup>2</sup> Les suspensions prévues peuvent être assorties d'une amende.
  - <sup>3</sup> En cas d'infraction grave, une suspension peut être étendue à toutes les catégories de compétitions.
  - <sup>4</sup> Si une équipe nationale ou une équipe d'un club se comporte de manière incorrecte (par exemple, si des sanctions disciplinaires individuelles sont imposées par l'arbitre à cinq joueurs ou plus – trois ou plus dans le cas du futsal – durant un match), des mesures disciplinaires peuvent également être prises contre l'association membre ou le club concerné(e).

---

## Article 16    Ordre et sécurité lors des matches des compétitions de l'UEFA

---

- <sup>1</sup> Les clubs organisateurs et les associations organisatrices répondent de l'ordre et de la sécurité dans l'enceinte du stade et à ses abords immédiats avant, pendant et après les matches. Ils sont responsables de tout incident et sont passibles de mesures et de directives disciplinaires, sauf s'ils peuvent prouver qu'ils n'ont commis aucune forme de négligence dans l'organisation du match.
- <sup>2</sup> Néanmoins, toutes les associations membres et tous les clubs sont responsables des cas de conduite incorrecte suivants de leurs supporters et sont passibles de mesures et de directives disciplinaires même s'ils peuvent prouver qu'ils n'ont commis aucune forme de négligence dans l'organisation du match :
  - a. envahissement ou tentative d'envahissement du terrain de jeu ;
  - b. lancement de projectiles ;
  - c. mise à feu d'engins pyrotechniques ou de tout autre objet ;
  - d. usage de pointeurs laser ou d'engins électroniques similaires ;
  - e. transmission par geste, parole, objet ou par tout autre moyen de tout message étranger à l'événement sportif, notamment de messages de nature politique, idéologique, religieuse, insultante ou provocatrice ;
  - f. acte de déprédation ;

- 
- g. perturbation des hymnes nationaux ;
  - h. tout autre manquement à l'ordre et à la discipline observé dans l'enceinte du stade ou à ses abords immédiats.



---

## III - Autres dispositions

---

### Article 17 Fixation de mesures disciplinaires

---

- <sup>1</sup> L'instance disciplinaire compétente détermine le type et l'étendue des mesures disciplinaires en vertu des éléments objectifs et subjectifs constitutifs de l'infraction, tout en tenant compte d'éventuelles circonstances aggravantes ou atténuantes.
- <sup>2</sup> Si l'instance disciplinaire compétente estime que les informations fournies par la personne à sanctionner ont été déterminantes pour la découverte ou la détermination d'une violation de la réglementation de l'UEFA, elle peut, dans l'exercice de sa liberté d'appréciation, atténuer la sanction, voire y renoncer.
- <sup>3</sup> Les mesures disciplinaires peuvent être atténuées ou aggravées par l'instance disciplinaire compétente en fonction des circonstances propres au cas d'espèce. Dans le cas d'infractions liées à la lettre 16(2)(e), l'instance disciplinaire compétente peut prendre en considération la réaction immédiate du club organisateur ou de l'association organisatrice comme circonstance atténuante.

---

### Article 18 Évaluation des preuves et niveau de preuve

---

- <sup>1</sup> L'instance disciplinaire compétente évalue les preuves à sa seule discrétion.
- <sup>2</sup> Le niveau de preuve applicable aux procédures disciplinaires de l'UEFA est à la libre appréciation de l'instance disciplinaire compétente.

---

### Article 19 Récidive

---

- <sup>1</sup> Il y a récidive si une infraction de même nature est commise :
  - a. dans un délai d'un an après l'infraction précédente, si cette infraction a été sanctionnée par une suspension portant sur un ou deux matches ;
  - b. dans un délai de dix ans après l'infraction précédente si cette infraction était liée au trucage de matches ou à la corruption ;
  - c. dans un délai de deux ans après l'infraction précédente si cette infraction était liée à un problème relatif à l'ordre et à la sécurité lors de matches de compétitions de l'UEFA ;
  - d. dans un délai de trois ans après l'infraction précédente dans tous les autres cas.
- <sup>2</sup> La récidive constitue une circonstance aggravante.

---

## Article 20 Sursis

---

- <sup>1</sup> Toutes les mesures disciplinaires peuvent être assorties du sursis, à l'exception des mesures suivantes :
  - a. la mise en garde,
  - b. le blâme,
  - c. l'interdiction d'exercer toute activité liée au football,
  - d. les mesures disciplinaires liées au trucage de matches et à la corruption.
- <sup>2</sup> Le délai d'épreuve est d'un an au moins et de cinq ans au plus. Il peut être prolongé dans des cas exceptionnels.
- <sup>3</sup> Si une nouvelle infraction est commise au cours du délai d'épreuve, l'instance disciplinaire compétente fait en principe exécuter la mesure disciplinaire initiale. Le cas échéant, celle-ci peut s'ajouter à la mesure disciplinaire prononcée pour la nouvelle infraction.

---

## Article 21 Forfait

---

- <sup>1</sup> Si un match ne peut être disputé ou ne peut l'être que partiellement, l'association membre ou le club responsable est sanctionné(e) d'une défaite par forfait.
- <sup>2</sup> Une défaite par forfait est prononcée lorsqu'un joueur qui était sous le coup d'une suspension suite à une décision disciplinaire a participé à un match.
- <sup>3</sup> Une défaite par forfait peut être prononcée lorsqu'un joueur non qualifié conformément au règlement de la compétition concernée a participé à un match, pour autant que l'équipe adverse ait déposé un protêt.
- <sup>4</sup> Les conséquences du forfait sont les suivantes :
  - a. le résultat du match est de 0-3 (0-5 pour le futsal) au détriment de l'association membre ou du club qui a commis l'infraction, à moins que le résultat effectif soit moins favorable à l'association membre ou au club qui a commis l'infraction, auquel cas il est maintenu ;
  - b. si nécessaire, l'Administration de l'UEFA modifie en conséquence le classement de l'association membre ou du club concerné(e) dans la compétition en question.
- <sup>5</sup> Les infractions commises durant le match pourront être sanctionnées même si le match est déclaré forfait.

## IV - Organisation et compétence

---

### Article 22 Instances disciplinaires

---

- 1 Les instances disciplinaires sont :
  - a. l'Instance de contrôle, d'éthique et de discipline,
  - b. l'Instance d'appel.
- 2 Les membres de l'Instance de contrôle, d'éthique et de discipline et de l'Instance d'appel sont élus par le Comité exécutif de l'UEFA pour un mandat de quatre ans. Les résultats des élections sont ensuite ratifiés par le Congrès.
- 3 Si un poste devient vacant, le Comité exécutif de l'UEFA peut élire un remplaçant pour la durée restante du mandat.

---

### Article 23 Instance de contrôle, d'éthique et de discipline

---

- 1 L'Instance de contrôle, d'éthique et de discipline se compose d'un président, de deux vice-présidents et de sept autres membres. En règle générale, l'Instance de contrôle, d'éthique et de discipline prend ses décisions en présence de tous ses membres, mais elle est habilitée à statuer si au moins trois de ses membres sont présents.
- 2 Le président de l'Instance de contrôle, d'éthique et de discipline, l'un de ses vice-présidents ou l'un de ses membres agissant comme président ad hoc peut statuer en tant que juge unique :
  - a. en cas d'urgence ou de protêt ; ou
  - b. si la sanction imposée se limite à une mise en garde, un blâme, une amende jusqu'à EUR 45 000 ou une suspension de match ou de fonction jusqu'à trois matches.
- 3 L'Instance de contrôle, d'éthique et de discipline est compétente pour statuer sur les questions disciplinaires et sur toutes les autres questions qui relèvent de ses attributions en vertu des statuts et des règlements de l'UEFA. Dans des cas particulièrement urgents (notamment ceux portant sur l'admission aux compétitions de l'UEFA ou sur l'exclusion de celles-ci), le président peut soumettre le cas directement à l'Instance d'appel pour décision.
- 4 L'Instance de contrôle, d'éthique et de discipline est également compétente si une association membre de l'UEFA et/ou un de ses membres ne poursuit pas ou poursuit de manière inadéquate une violation grave des objectifs statutaires de l'UEFA.

---

## Article 24 Instance d'appel

---

- <sup>1</sup> L'Instance d'appel se compose d'un président, de deux vice-présidents et de neuf autres membres.
- <sup>2</sup> En règle générale, l'Instance d'appel statue en présence de trois de ses membres. Le président peut élargir le quorum s'il l'estime nécessaire.
- <sup>3</sup> Le président de l'Instance d'appel, l'un de ses vice-présidents ou l'un de ses membres agissant comme président ad hoc peut statuer en tant que juge unique :
  - a. en cas d'urgence ou de protêt ;
  - b. si la sanction imposée par l'Instance de contrôle, d'éthique et de discipline se limite à une amende jusqu'à EUR 50 000 ou à une suspension de match ou de fonction jusqu'à trois matches ;
  - c. si les parties et l'inspecteur d'éthique et de discipline présentent les mêmes requêtes ;
  - d. en cas d'appel manifestement irrecevable ; ou
  - e. sur demande des parties et de l'inspecteur d'éthique et de discipline.
- <sup>4</sup> L'Instance d'appel est compétente pour traiter les appels interjetés contre les décisions de l'Instance de contrôle, d'éthique et de discipline et pour statuer sur les cas particulièrement urgents qui lui sont soumis directement par le président de l'Instance de contrôle, d'éthique et de discipline.

---

## Article 25 Inspecteurs d'éthique et de discipline

---

- <sup>1</sup> Le Comité exécutif de l'UEFA nomme le nombre nécessaire d'inspecteurs d'éthique et de discipline et désigne l'un d'eux en qualité d'inspecteur en chef. Les désignations sont ensuite ratifiées par le Congrès.
- <sup>2</sup> Les inspecteurs d'éthique et de discipline représentent l'UEFA dans les procédures devant l'Instance de contrôle, d'éthique et de discipline et l'Instance d'appel.
- <sup>3</sup> Ils peuvent :
  - a. ouvrir une enquête disciplinaire ;
  - b. proposer que des mesures disciplinaires standard soient imposées à des associations membres, des clubs et des personnes physiques conformément à l'annexe A du présent règlement ;
  - c. interjeter appel des décisions de l'Instance de contrôle, d'éthique et de discipline ;
  - d. soutenir l'UEFA si une partie interjette appel d'une décision de l'Instance d'appel devant le Tribunal Arbitral du Sport.
- <sup>4</sup> Le Comité exécutif de l'UEFA, le Président de l'UEFA, le secrétaire général de l'UEFA et les instances disciplinaires peuvent charger les inspecteurs d'éthique et de

---

discipline de mener une enquête, seuls ou en collaboration avec d'autres instances internes ou externes à l'UEFA.

- 5 Les principes généraux régissant l'enquête des inspecteurs d'éthique et de discipline sont les suivants :
- a. Un inspecteur d'éthique et de discipline est compétent pour enquêter sur les infractions présumées tombant dans le champ d'application du présent règlement.
  - b. En principe, les parties concernées sont informées de l'ouverture d'une enquête. Cette disposition ne s'applique pas si une telle notification n'est pas considérée comme appropriée. L'inspecteur disciplinaire effectue son enquête au moyen de demandes écrites et, si nécessaire, procède à des auditions. Il peut aussi avoir recours à d'autres mesures d'investigation, notamment à une inspection sur place, à la demande de documents et à l'avis d'experts.
  - c. Un inspecteur d'éthique et de discipline peut faire appel à un collaborateur de l'Administration de l'UEFA agissant en tant que secrétaire lors de l'enquête.
  - d. Si un inspecteur d'éthique et de discipline estime qu'une ou plusieurs infractions tombant dans le champ d'application du présent règlement ont été commises, il adresse ses conclusions sous forme de rapport en demandant l'ouverture d'une procédure.
  - e. Lorsque des soupçons de violation de l'article 12 du présent règlement existent, les personnes soumises à la réglementation de l'UEFA sont tenues de mettre à la disposition de l'inspecteur d'éthique et de discipline toute information, tout document, tout enregistrement de données et/ou tout appareil de stockage/lecteur de données (texte, image, son, etc.) en rapport avec l'infraction ou le comportement incorrect éventuel(e).
  - f. Chaque interrogatoire fait l'objet d'un enregistrement électronique ou d'un procès-verbal, qui est ensuite lu et signé par la personne interrogée.
  - g. Une enquête peut être rouverte si de nouvelles preuves ou des faits nouveaux sont découverts qui rendent vraisemblable qu'une infraction tombant dans le champ d'application du présent règlement pourrait avoir été commise.

---

## Article 26 Indépendance

---

- 1 Les membres des instances disciplinaires et les inspecteurs d'éthique et de discipline sont indépendants et ne peuvent faire partie d'aucun autre organe ni d'aucune commission de l'UEFA.
- 2 Ils ne peuvent prendre aucune mesure ni exercer aucune influence en relation avec une question qui présente ou semble présenter un conflit d'intérêts.
- 3 Ils sont tenus d'observer exclusivement les statuts, règles et règlements de l'UEFA ainsi que la législation applicable.

---

## Article 27 Récusation

---

- <sup>1</sup> Les membres des instances disciplinaires et les inspecteurs d'éthique et de discipline doivent refuser de participer à des cas se rapportant directement à leur personne, à leur association nationale ou à un/des club(s) de leur association nationale.
- <sup>2</sup> En cas de doute ou de litige, le président de l'instance disciplinaire compétente ou son suppléant tranche sur la participation de la personne concernée.

---

## Article 28 Majorité des voix

---

- <sup>1</sup> Les instances disciplinaires prennent leurs décisions à la majorité simple ; aucun membre ne peut s'abstenir. En cas d'égalité des voix, le président de l'instance disciplinaire compétente dispose d'une voix prépondérante.
- <sup>2</sup> Les membres des instances disciplinaires sont tenus au secret.

---

## Article 29 Bureau disciplinaire

---

- <sup>1</sup> L'Administration de l'UEFA met à la disposition des instances disciplinaires et des inspecteurs d'éthique et de discipline, au siège de l'UEFA, des bureaux avec le personnel nécessaire.
- <sup>2</sup> Le bureau disciplinaire est responsable des tâches administratives, de la rédaction des procès-verbaux des séances et de la préparation des projets des décisions à prendre par les instances disciplinaires.
- <sup>3</sup> Si elle l'estime nécessaire, l'instance disciplinaire compétente peut recourir à l'assistance d'un greffier ad hoc.

---

## Article 30 Responsabilité

---

Les membres des instances disciplinaires, les inspecteurs d'éthique et de discipline ainsi que le personnel du bureau disciplinaire ne sont pas responsables des actes ou des omissions en rapport avec les procédures disciplinaires, à l'exception des cas de négligence grave ou de dol.

## V - Dispositions communes aux procédures devant les instances disciplinaires

---

### Article 31 Parties et parties intervenantes

---

- <sup>1</sup> Les parties sont :
  - a. la personne, l'association membre ou le club directement touché(e) ;
  - b. la personne/l'organe ayant le droit de déposer protêt et la personne/l'organe qui s'oppose au protêt.
- <sup>2</sup> Les associations membres, les clubs et les autres personnes physiques et morales qui pourraient être directement touchés peuvent être invités par l'instance disciplinaire compétente à participer à la procédure comme parties intervenantes, à l'initiative de l'instance disciplinaire compétente ou à la demande de l'association membre, du club ou d'une autre personne physique ou morale concerné(e).

---

### Article 32 Représentation

---

- <sup>1</sup> Les associations membres, clubs, joueurs et officiels peuvent se faire représenter.
- <sup>2</sup> Tout représentant d'une partie doit disposer d'une procuration écrite.
- <sup>3</sup> L'instance disciplinaire compétente statue sur toute question concernant la représentation.

---

### Article 33 Langues

---

- <sup>1</sup> La procédure disciplinaire, tant orale qu'écrite, est conduite dans l'une des langues officielles de l'UEFA, à savoir l'anglais, le français ou l'allemand.
- <sup>2</sup> Les parties souhaitant utiliser une autre langue durant l'audience doivent demander suffisamment tôt l'assistance d'un interprète. Les interprètes doivent être choisis ou approuvés par l'UEFA, qui en assume les frais.

---

### Article 34 Convocation, droits des parties, audiences, décisions, communications et confidentialité

---

- <sup>1</sup> Les instances disciplinaires sont convoquées par leur président respectif.
- <sup>2</sup> Sauf disposition contraire du présent règlement, les parties et les inspecteurs d'éthique et de discipline ont le droit de soumettre une prise de position par écrit, de consulter le dossier et d'en demander des copies avant toute prise de décision.
- <sup>3</sup> Les audiences sont enregistrées et archivées. Les enregistrements des débats ne sont pas accessibles aux parties ; cependant, si une partie fait valoir que les règles

---

de procédure en sa faveur ont été violées au cours de l'audience, le président de l'instance disciplinaire compétente ou son suppléant peut décider d'autoriser cette partie à écouter et/ou visionner cet enregistrement au siège de l'UEFA. Les enregistrements sont détruits après cinq ans.

- 4 Les instances disciplinaires peuvent siéger et statuer en l'absence d'une ou de toutes les parties et/ou de l'inspecteur d'éthique et de discipline.
- 5 Si les parties et l'inspecteur d'éthique et de discipline présentent les mêmes requêtes, les instances disciplinaires peuvent choisir de statuer conformément à ces requêtes.
- 6 Si des procédures séparées sont ouvertes à l'encontre d'un(e) même association membre, club, personne physique ou groupe de personnes, l'instance disciplinaire compétente peut traiter les affaires conjointement et produire une décision unique.
- 7 Les instances disciplinaires peuvent statuer sous la forme d'une conférence téléphonique, d'une vidéoconférence ou de toute autre manière analogue.
- 8 Toute communication concernant une association membre, un club ou une personne physique (y compris la notification de l'ouverture d'une procédure à son encontre et la publication des décisions prises par les instances disciplinaires) est adressée à l'association membre ou au club concerné(e), qui est tenu(e), le cas échéant, d'en informer personnellement la personne physique en question. Toute communication de ce type est réalisée par l'UEFA ou par les instances disciplinaires sous la forme de fax ou d'e-mails envoyés par le bureau disciplinaire de l'UEFA.
- 9 Tout acte ou document non public produit lors d'une procédure disciplinaire doit rester confidentiel.
- 10 L'instance disciplinaire compétente peut corriger en tout temps des erreurs de calcul ou toute autre erreur manifeste dans la décision.

---

## Article 35 Délais

---

- 1 Le délai commence à courir le lendemain de sa notification conformément à l'article 34, alinéa 8. Il expire le dernier jour du délai à 24h00 H.E.C. (Heure de l'Europe Centrale). Les jours fériés officiels et les jours non ouvrés sont comptabilisés dans le calcul du délai. Les délais ne courent pas du 20 décembre au 5 janvier inclusivement.
- 2 Lorsqu'un délai expire un samedi, un dimanche ou un jour férié dans le canton de Vaud, canton suisse du siège de l'UEFA, il est reporté au jour ouvré suivant.
- 3 Le non-respect d'un délai entraîne la perte du droit de procédure en question.
- 4 Les délais prévus par le présent règlement ne peuvent pas faire l'objet d'une prolongation.



---

## Article 36 Sanctions d'ordre

---

- <sup>1</sup> Quiconque, par son comportement, entrave le déroulement de la procédure peut se voir infliger un blâme ou une amende d'ordre jusqu'à EUR 3000, ou être exclu de l'audience par le président de l'instance disciplinaire compétente.
- <sup>2</sup> Les sanctions d'ordre (c'est-à-dire pour outrage aux instances disciplinaires) ne peuvent être imposées qu'aux personnes physiques et ne sont pas susceptibles d'appel. Elles sont, à l'exception du blâme, motivées dans la décision.

---

## Article 37 Moyens de preuve

---

- <sup>1</sup> Tout moyen de preuve peut être utilisé durant l'enquête et la procédure disciplinaires, sous réserve du respect de la dignité humaine. Dans le cadre de l'enquête et de la procédure disciplinaires, les moyens de preuve valables incluent les rapports et les documents officiels, les témoignages, les auditions des parties et des inspecteurs d'éthique et de discipline, les inspections sur place, les avis d'experts, les enregistrements TV et vidéos, les aveux ainsi que tout autre enregistrement ou document.
- <sup>2</sup> Les instances disciplinaires peuvent demander des preuves supplémentaires à tout moment.

---

## Article 38 Rapports officiels

---

Les faits figurant dans les rapports officiels de l'UEFA sont présumés exacts. Une preuve de leur inexactitude pourra néanmoins être fournie.

---

## Article 39 Témoins

---

- <sup>1</sup> Toutes les personnes sous la juridiction de l'UEFA ont le devoir de donner suite à une citation à comparaître en tant que témoins. Toute personne qui ne donne pas suite à une citation à comparaître peut être sanctionnée conformément au présent règlement. Les instances disciplinaires peuvent tenir dûment compte de tout refus injustifié de se présenter à une audience et/ou de produire des preuves de la part d'une partie, d'un représentant d'une partie ou d'un témoin.
- <sup>2</sup> Toute personne appelée à témoigner devant les instances disciplinaires est tenue de dire la vérité et de répondre au plus près de sa conscience aux questions qui lui sont posées.
- <sup>3</sup> Le président de l'instance disciplinaire compétente se prononce sur l'audition des témoins proposés par les parties et par l'inspecteur d'éthique et de discipline. Chaque partie est responsable de s'assurer de la disponibilité des témoins qu'elle propose et de couvrir leurs frais.

- 
- <sup>4</sup> Les instances disciplinaires peuvent limiter ou récuser le témoignage de tout témoin ou une partie de ce témoignage au motif qu'il n'est pas pertinent.

---

#### Article 40 Témoignages anonymes

---

- <sup>1</sup> Lorsque, dans le cadre d'une procédure disciplinaire ouverte conformément au présent règlement, le témoignage d'une personne est susceptible de mettre en danger sa vie, son intégrité physique ou celles de membres de sa famille ou de proches, le président de l'instance disciplinaire compétente ou son suppléant peut ordonner que :
- a. l'identification du témoin se fasse hors la présence des parties et de l'inspecteur d'éthique et de discipline ;
  - b. le témoin ne se présente pas à l'audience ;
  - c. tout ou partie des éléments pouvant l'identifier n'apparaissent que dans un dossier confidentiel séparé.
- <sup>2</sup> Au vu de l'ensemble des circonstances (notamment si aucun autre élément de preuve n'est disponible pour corroborer la preuve fournie par le témoin anonyme) et si cela est techniquement possible, le président de l'instance disciplinaire compétente ou son suppléant peut, à titre exceptionnel, ordonner d'office ou sur requête d'une des parties ou de l'inspecteur d'éthique et de discipline que :
- a. la voix du témoin soit brouillée ;
  - b. le visage du témoin soit masqué ;
  - c. l'interrogatoire du témoin se déroule dans un endroit séparé ;
  - d. l'interrogatoire du témoin se déroule par écrit, par l'entremise du président de l'instance disciplinaire compétente ou de son suppléant.
- <sup>3</sup> Toute personne qui aura divulgué l'identité d'un témoin ou tout élément permettant de l'identifier alors qu'il bénéficiait de la protection conférée par l'anonymat sera sanctionnée.

---

#### Article 41 Identification de témoins anonymes

---

- <sup>1</sup> Pour assurer la sécurité d'un témoin anonyme, il est procédé à son identification à huis clos, en l'absence des parties et de l'inspecteur d'éthique et de discipline. Cette procédure est conduite par le président de l'instance disciplinaire compétente ou son suppléant seul ou par tous les membres de l'instance disciplinaire compétente, et fait l'objet d'un procès-verbal contenant les données personnelles du témoin anonyme.
- <sup>2</sup> Le procès-verbal n'est communiqué ni aux parties ni à l'inspecteur d'éthique et de discipline.

- 
- <sup>3</sup> Les parties et l'inspecteur d'éthique et de discipline reçoivent un protocole rédigé en termes généraux qui :
- a. atteste de la tenue d'une procédure d'identification d'un témoin anonyme et
  - b. ne contient aucun élément permettant d'identifier le témoin anonyme.

---

## **Article 42 Mesures provisionnelles**

---

- <sup>1</sup> Le président de l'instance disciplinaire compétente ou son suppléant peut prendre des mesures provisionnelles si elles lui semblent nécessaires pour garantir l'administration d'une bonne justice, maintenir la discipline dans le sport ou éviter un préjudice irréparable, ou lorsque des motifs de sécurité l'exigent. Il n'est pas tenu d'entendre les parties ni l'inspecteur d'éthique et de discipline.
- <sup>2</sup> Une mesure provisionnelle ne peut avoir une validité supérieure à 30 jours. Sa durée peut être déduite de celle de la sanction définitive. Le président de l'Instance disciplinaire compétente ou son suppléant peut exceptionnellement prolonger la validité d'une mesure provisionnelle pour une durée n'excédant pas 15 jours.
- <sup>3</sup> Les mesures provisionnelles prononcées par le président de l'Instance de contrôle, d'éthique et de discipline ou son suppléant peuvent faire l'objet d'un appel au sens du présent règlement. Toutefois, l'appel motivé doit être interjeté par écrit et parvenir à l'UEFA dans les trois jours suivant la notification de la mesure contestée, et il n'y a pas de frais d'appel. Le président de l'Instance d'appel ou son suppléant statue sur l'appel en tant que juge unique. Cette décision est définitive.

---

## **Article 43 Appel des décisions préliminaires**

---

Les décisions préliminaires ne peuvent faire l'objet d'un appel séparé que si elles sont de nature à causer un préjudice irréparable à une partie ou à l'UEFA.

---

## **Article 44 Frais de procédure**

---

- <sup>1</sup> Les frais de procédure devant l'Instance de contrôle, d'éthique et de discipline sont à la charge de l'UEFA et ceux des procédures de protêt à la charge de la partie qui succombe.
- <sup>2</sup> La répartition des frais de procédure devant l'Instance d'appel dépend de l'issue de la procédure. L'Instance d'appel décide librement de la répartition de ces frais entre les différentes parties et/ou l'UEFA. Ces décisions ne peuvent pas faire l'objet d'un appel. Les frais d'appel sont déduits des frais de procédure ou restitués.
- <sup>3</sup> Les frais occasionnés abusivement par une partie sont à sa charge, quelle que soit l'issue de la procédure.
- <sup>4</sup> Chaque partie assume ses propres frais, y compris les frais liés à ses témoins, représentants, conseillers juridiques et avocat.

---

## Article 45 Décisions

---

- <sup>1</sup> En principe, les décisions des instances disciplinaires ne sont pas motivées. Seul le dispositif est notifié aux parties, qui sont informées qu'elles ont cinq jours à compter de cette notification pour demander, par écrit, une décision motivée. À défaut de demande écrite, la décision entre en force et devient exécutoire, les parties étant considérées comme ayant renoncé à leur droit d'interjeter appel.
- <sup>2</sup> Si une décision motivée est demandée dans le délai prescrit à l'alinéa 1<sup>er</sup>, le délai de recours ne court qu'à compter de la notification des motifs. Seules les parties destinataires de la décision et les inspecteurs d'éthique et de discipline peuvent demander les motifs.
- <sup>3</sup> Tout appel interjeté avant la notification des motifs est considéré exclusivement comme une demande de décision motivée.
- <sup>4</sup> Les décisions relatives au dopage sont toujours motivées.
- <sup>5</sup> L'Administration de l'UEFA publie les décisions des instances disciplinaires. Lorsqu'une décision contient des informations confidentielles, l'Administration de l'UEFA peut décider, d'office ou sur demande d'une des parties ou de l'inspecteur d'éthique et de discipline, d'en publier une version anonymisée.

---

## Article 46 Réouverture de la procédure

---

- <sup>1</sup> L'instance disciplinaire compétente procède, sur requête, à la réouverture de la procédure lorsqu'une partie ou l'UEFA allègue des faits ou des moyens de preuve nouveaux et importants qu'elle ne pouvait alléguer avant l'entrée en force de la décision.
- <sup>2</sup> La demande de réouverture doit être adressée à l'instance disciplinaire qui a pris la décision contestée dans les 14 jours à compter de la découverte du motif de révision, mais dans les quatre ans au plus à compter de l'entrée en force de la décision.
- <sup>3</sup> Les cas portant sur des infractions liées au dopage ou au trucage de matches ne sont pas soumis aux limitations susmentionnées et peuvent être rouverts à tout moment.

---

## Article 47 Tribunal Arbitral du Sport

---

Les *Statuts de l'UEFA* prévoient quelles décisions des instances disciplinaires peuvent être contestées devant le Tribunal Arbitral du Sport et à quelles conditions.

## VI - Procédure devant l'Instance de contrôle, d'éthique et de discipline

---

### Article 48 Ouverture de la procédure

---

- 1 Une procédure est ouverte par l'Administration de l'UEFA :
  - a. sur la base de rapports officiels ;
  - b. en cas de protêt ;
  - c. sur requête du Comité exécutif, du Président ou du secrétaire général de l'UEFA ;
  - d. sur demande d'un inspecteur d'éthique et de discipline ;
  - e. sur la base de documents reçus d'une autorité publique ;
  - f. sur dépôt d'une plainte, sous réserve de l'approbation préalable d'un inspecteur d'éthique et de discipline, conformément à l'alinéa 2 ci-dessous.
- 2 Lorsqu'une plainte est déposée, un inspecteur d'éthique et de discipline doit l'évaluer. Il peut décider, à sa libre appréciation, de ne pas approuver l'ouverture d'une procédure en l'absence de motifs valables. Il y a absence de motifs valables notamment lorsque le problème soulevé aurait pu faire l'objet d'un protêt ou que la partie qui dépose plainte ne possède pas un intérêt juridique digne d'être protégé.
- 3 La décision d'un inspecteur d'éthique et de discipline de ne pas approuver l'ouverture d'une procédure peut faire l'objet d'un appel devant l'Instance de contrôle, d'éthique et de discipline dans les cinq jours suivant la notification de cette décision.

---

### Article 49 Dépôt d'un protêt

---

- 1 Les associations membres et leurs clubs sont légitimés à déposer protêt. Les protêts doivent être motivés par écrit et parvenir à l'Instance de contrôle, d'éthique et de discipline dans les 24 heures qui suivent la fin du match.
- 2 Le délai pour le dépôt d'un protêt ne peut être prolongé. Le règlement d'une compétition peut toutefois réduire ce délai afin de garantir le bon déroulement de la compétition en question.
- 3 Les frais de protêt s'élèvent à EUR 1000. Ils doivent être payés lors du dépôt de celui-ci et ne sont restitués qu'en cas d'admission du protêt.

---

## Article 50 Recevabilité d'un protêt

---

- <sup>1</sup> Un protêt n'est recevable que s'il se fonde sur :
- a. le fait qu'un joueur non qualifié a participé au match, qui découle du non-respect par ce joueur des conditions définies dans le règlement de la compétition correspondante ;
  - b. l'irrégularité du terrain, pour autant que l'arbitre en ait été avisé dès la connaissance ou la constatation de cette irrégularité (soit par écrit avant le match, soit oralement par le capitaine d'une équipe en présence du capitaine de l'autre équipe durant le match) ;
  - c. une erreur manifeste de l'arbitre au sens de l'article 9 du présent règlement, auquel cas le protêt ne peut viser que les conséquences disciplinaires de l'erreur manifeste de l'arbitre ;
  - d. la violation manifeste d'une règle par l'arbitre ayant eu une influence déterminante sur le résultat final du match ;
  - e. tout autre incident majeur ayant eu une influence déterminante sur le résultat final du match.
- <sup>2</sup> Les décisions de fait prises par l'arbitre ne peuvent pas faire l'objet d'un protêt.

---

## Article 51 Clarification des faits

---

En règle générale, l'Instance de contrôle, d'éthique et de discipline procède à un examen sommaire des faits. Elle s'appuie à cet effet sur des rapports officiels et sur tout autre document pertinent en sa possession, et peut requérir des preuves complémentaires, si la procédure ne s'en trouve pas démesurément retardée.

---

## Article 52 Forme de la procédure

---

En principe, la procédure devant l'Instance de contrôle, d'éthique et de discipline est écrite. Cependant, dans des circonstances exceptionnelles, cette instance peut décider de la tenue d'une audience.

## VII - Procédure devant l'Instance d'appel

---

### Article 53 Appels, délais et frais

---

- <sup>1</sup> Les parties directement touchées par une décision et l'inspecteur d'éthique et de discipline ont tous le droit d'interjeter appel. L'Agence mondiale antidopage peut interjeter appel d'une décision relative au dopage dans le délai prévu par le *Code mondial antidopage* et conformément à la procédure définie dans le présent règlement.
- <sup>2</sup> Une déclaration d'appel à l'encontre d'une décision de l'Instance de contrôle, d'éthique et de discipline doit être adressée par écrit à l'Administration de l'UEFA, à l'attention de l'Instance d'appel, dans les trois jours suivant la publication de la décision motivée concernée. Le règlement d'une compétition peut toutefois réduire ce délai afin de garantir le bon déroulement de la compétition en question.
- <sup>3</sup> Dans les cinq jours suivant l'expiration du délai pour la déclaration d'appel, l'appelant doit envoyer un document écrit contenant les motifs d'appel. Ces motifs doivent préciser la demande, l'exposé des faits, l'indication des preuves, une liste des témoins proposés (avec un bref résumé du contenu de leur témoignage éventuel) et les conclusions de l'appelant (en particulier concernant la procédure orale ou écrite souhaitée pour l'appel). En l'absence de préférence déclarée entre la procédure orale et la procédure écrite, cette dernière sera choisie d'office. Les parties et l'inspecteur d'éthique et de discipline ne sont plus autorisés à présenter d'autres conclusions écrites ni d'autres moyens de preuve après expiration du délai d'envoi des motifs d'appel. Dans les cas urgents, le président peut réduire ce délai.
- <sup>4</sup> Les frais d'appel s'élèvent à EUR 1000. Ils doivent être acquittés au plus tard lors de l'envoi des motifs d'appel. L'inspecteur d'éthique et de discipline de l'UEFA est exempté de frais d'appel.
- <sup>5</sup> Si ces délais ne sont pas respectés, le président déclare l'appel irrecevable.

---

### Article 54 Recevabilité de l'appel

---

- <sup>1</sup> Les décisions de l'Instance de contrôle, d'éthique et de discipline peuvent faire l'objet d'un appel, sauf dans les cas où la sanction prononcée en première instance se limite à :
  - a. une mise en garde ;
  - b. un blâme ;
  - c. un match de suspension automatique suite à une expulsion.
- <sup>2</sup> Un appel n'est pas recevable si la décision motivée n'a pas été demandée dans le délai prescrit, conformément à l'article 45 du présent règlement.

---

## Article 55 Effet suspensif

---

- <sup>1</sup> L'appel n'a pas d'effet suspensif.
- <sup>2</sup> En cas de requête motivée, le président peut accorder un effet suspensif.

---

## Article 56 Réponse à l'appel

---

- <sup>1</sup> Le président notifie l'appel à l'inspecteur d'éthique et de discipline et/ou aux parties concernées. Une réponse à l'appel doit être déposée dans le délai fixé par le président.
- <sup>2</sup> L'inspecteur d'éthique et de discipline doit répondre à l'appel en cas de violation présumée des articles 12, 13 ou 14. Dans le cas d'une autre sanction disciplinaire présumée, il doit répondre à l'appel seulement si l'inspecteur en chef d'éthique et de discipline le décide, selon sa libre appréciation.

---

## Article 57 Audience

---

- <sup>1</sup> La procédure devant l'Instance d'appel peut être orale ou écrite.
- <sup>2</sup> À la demande d'une partie ou de l'inspecteur d'éthique et de discipline ou lorsque le président de l'Instance d'appel le considère nécessaire, ce dernier fixe la date de l'audience et convoque les parties et l'inspecteur d'éthique et de discipline.
- <sup>3</sup> En cas d'audience, les parties et l'inspecteur d'éthique et de discipline ont chacun droit à deux plaidoiries orales. Le président fixe l'ordre de préséance. Si la partie plaidant en premier renonce à son droit de répliquer, les plaidoiries prennent fin.

---

## Article 58 Délibérations et décisions

---

- <sup>1</sup> Les délibérations de l'Instance d'appel sont secrètes.
- <sup>2</sup> Dans le cadre de la procédure d'appel, l'Instance d'appel est pleinement habilitée à réviser la décision en fait et en droit.
- <sup>3</sup> La décision de l'Instance d'appel confirme, modifie ou casse la décision contestée. En cas de graves vices de procédure, l'Instance d'appel peut casser la décision attaquée et renvoyer l'affaire devant l'Instance de contrôle, d'éthique et de discipline pour une nouvelle décision.
- <sup>4</sup> Si l'appel a été interjeté uniquement par la partie en cause ou par l'inspecteur d'éthique et de discipline expressément en faveur de celle-ci, la sanction ne peut être aggravée.
- <sup>5</sup> Si de nouvelles infractions disciplinaires apparaissent durant la litispendance, elles peuvent également être jugées lors de la procédure d'appel. Dans un tel cas, la sanction peut être aggravée.
- <sup>6</sup> Les décisions de l'Instance d'appel sont définitives, sous réserve des articles 62 et 63 des *Statuts de l'UEFA*.



## VIII - Exécution

---

### Article 59 Compétence

---

- <sup>1</sup> L'Administration de l'UEFA est compétente pour exécuter les décisions des instances disciplinaires. Elle peut charger l'association membre concernée de l'exécution d'une décision.
- <sup>2</sup> À titre de garantie d'exécution, les associations membres répondent solidairement des amendes, de la confiscation d'avantages pécuniaires et des frais de procédure infligés à leurs clubs, joueurs, officiels et membres ; les clubs répondent de la même façon pour leurs joueurs, officiels et membres.

---

### Article 60 Expulsion et avertissements répétés

---

- <sup>1</sup> Sauf décision contraire de l'instance disciplinaire compétente, un joueur ou officiel expulsé du terrain ou de la surface technique est automatiquement suspendu pour le match suivant de la compétition au cours de laquelle l'expulsion a eu lieu.
- <sup>2</sup> Un joueur qui reçoit plusieurs avertissements dans des matches différents de la même compétition est suspendu pour le match suivant de cette compétition, conformément aux dispositions du règlement de la compétition concernée et aux directives publiées par voie de lettre circulaire. Ces suspensions doivent être purgées avant toute autre suspension.
- <sup>3</sup> Lorsqu'un match est rejoué dans son intégralité, les avertissements infligés durant le match à rejouer sont annulés.
- <sup>4</sup> Les avertissements infligés lors d'un match déclaré forfait ultérieurement ne sont pas annulés.

---

### Article 61 Exécution ordinaire des suspensions

---

- <sup>1</sup> Toute suspension de match et de fonction porte sur le(s) prochain(s) match(es) de la compétition au cours de laquelle s'est produit le fait ayant donné lieu à la suspension, à moins que l'instance disciplinaire compétente n'en décide autrement et sous réserve des dispositions ci-après.
- <sup>2</sup> Les suspensions de match et de fonction non purgées à l'issue de l'une des compétitions de l'UEFA sont reportées conformément aux dispositions du règlement de la compétition concernée.
- <sup>3</sup> En l'absence de telles dispositions, les suspensions sont automatiquement reportées à la compétition officielle suivante de la même catégorie pour laquelle le joueur ou l'officiel en question est qualifié.

- 4 Néanmoins, les règles suivantes s'appliquent en la matière :
  - a. une suspension qui ne peut être purgée dans une compétition des moins de 17 ans est automatiquement reportée à la compétition suivante des moins de 19 ans, à moins qu'elle ne puisse être purgée durant la Coupe du Monde U17 de la FIFA ;
  - b. une suspension qui ne peut être purgée dans une compétition des moins de 19 ans est automatiquement reportée à la compétition suivante des moins de 21 ans pour les hommes et au Championnat d'Europe féminin pour les femmes, à moins qu'elle ne puisse être purgée durant la Coupe du Monde U-20 de la FIFA correspondante ;
  - c. une suspension qui ne peut être purgée dans une compétition des moins de 21 ans est automatiquement reportée au Championnat d'Europe de football suivant, à moins qu'elle ne puisse être purgée durant le Tournoi Olympique de Football ou la Coupe du Monde de la FIFA ;
  - d. une suspension qui ne peut être purgée dans un Championnat d'Europe est automatiquement reportée à la Coupe du Monde de la FIFA suivante.
- 5 Toute suspension à purger lors d'un match d'une compétition pour équipes représentatives déterminé s'applique à tous les matches des compétitions de cette catégorie qui sont disputés le jour précédent, le même jour ou le jour suivant le match en question.
- 6 Toute suspension à purger lors d'un match d'une compétition interclubs déterminé s'applique à tous les matches des compétitions interclubs qui sont disputés au cours de la période allant des deux jours précédents aux deux jours suivant le match en question.

Article 62	Dispositions managers/entraîneurs	supplémentaires	relatives	aux
------------	--------------------------------------	-----------------	-----------	-----

- 1 Un manager/entraîneur expulsé ou suspendu de ses fonctions ne peut pas rester/être présent dans la zone technique ni communiquer directement ou indirectement avec les joueurs de l'équipe et/ou avec le staff technique pendant le match. De plus, un manager/entraîneur suspendu de ses fonctions ne peut pas entrer dans le vestiaire ni dans le tunnel avant ou pendant le match.
- 2 La suspension prononcée à l'encontre de l'entraîneur-joueur d'une équipe concerne aussi bien ses fonctions de joueur que celles d'entraîneur.
- 3 Si un joueur suspendu pour au moins trois matches exerce ensuite exclusivement la fonction d'officiel ou de manager/entraîneur, la durée de la suspension restant à exécuter sera purgée dans le cadre de ses nouvelles fonctions, sous réserve des dispositions de l'article 65 du présent règlement.

---

## Article 63 Force exécutoire

---

Les mesures et les directives disciplinaires entrent en vigueur dès leur notification, à l'exception :

- a. des suspensions automatiques suite au cumul de cartons jaunes ou à un carton rouge non susceptibles de donner lieu à des suspensions additionnelles, qui sont exécutoires immédiatement et ne requièrent pas de notification ;
- b. des mesures disciplinaires de nature financière, qui sont exécutoires dans les 90 jours suivant leur notification, sauf décision contraire de l'instance disciplinaire compétente.

---

## Article 64 Exécution extraordinaire des suspensions

---

Une suspension de match est considérée comme exécutée si un match d'une compétition de l'UEFA :

- a. est déclaré forfait ultérieurement ;
- b. est interrompu avant son terme et n'est pas rejoué.

---

## Article 65 Prescription de l'exécution des décisions

---

<sup>1</sup> L'exécution des décisions se prescrit :

- a. pour les exclusions des compétitions de l'UEFA :
  - i. après 5 ans en cas d'exclusion pour une saison,
  - ii. après 8 ans en cas d'exclusion pour deux saisons,
  - iii. après 10 ans pour toute exclusion supérieure à deux saisons ;
- b. pour les fermetures de stades et les matches à huis clos :
  - i. après 5 ans en cas de sanction de 1 à 2 matches,
  - ii. après 8 ans en cas de sanction de 3 à 4 matches,
  - iii. après 10 ans en cas de sanction de plus de 4 matches ;
- c. pour les suspensions de personnes physiques :
  - i. après 2 ans en cas de suspension pour 1 ou 2 matches,
  - ii. après 5 ans en cas de suspension pour 3 à 6 matches,
  - iii. après 8 ans en cas de suspension pour plus de 6 matches ;
- d. après 5 ans pour toute autre mesure disciplinaire.

<sup>2</sup> Les infractions en rapport avec le truchage de matches et la corruption ne se prescrivent pas.

- 
- <sup>3</sup> La prescription commence à courir le 1<sup>er</sup> août qui suit la saison pendant laquelle la mesure disciplinaire a été infligée. L'année se calcule par saison sportive de l'UEFA, soit du 1<sup>er</sup> août au 31 juillet suivant.

## IX - Matches à huis clos

---

### Article 66 Matches à huis clos

---

Sauf décision contraire de l'instance disciplinaire compétente, aucun spectateur n'est autorisé à assister à un match à huis clos, à l'exception des personnes suivantes :

- a. au maximum 200 personnes titulaires d'un billet de première catégorie du club visiteur ou de l'association visiteuse ;
- b. au maximum 75 personnes par délégation d'équipe, y compris les joueurs ;
- c. les journalistes accrédités ;
- d. les officiers de police et le personnel de sécurité ayant des tâches spécifiques en relation avec la sécurité lors du match ;
- e. les personnes assurant des fonctions en relation avec les infrastructures du stade ;
- f. au maximum 75 représentants de l'UEFA ;
- g. les partenaires de l'UEFA au bénéfice de billets VIP gratuits.

## X - Reconnaissance et extension au niveau mondial

---

### Article 67 Reconnaissance des sanctions d'autres autorités

---

- <sup>1</sup> Les sanctions infligées par la FIFA ou par une association membre de l'UEFA peuvent être étendues aux compétitions de l'UEFA sur demande de la FIFA ou de l'association membre de l'UEFA concernée à l'Instance de contrôle, d'éthique et de discipline, en particulier dans les cas d'infractions graves commises dans leur juridiction respective.
- <sup>2</sup> La requête doit être adressée par écrit à l'UEFA et être accompagnée du dossier complet relatif au cas.
- <sup>3</sup> Une extension est accordée lorsque la décision sur laquelle la demande est basée respecte les principes élémentaires du droit et la réglementation de l'UEFA.
- <sup>4</sup> Les mesures disciplinaires infligées par une autorité étatique ou une instance sportive pour des infractions de dopage sont reconnues par l'UEFA si elles sont en accord avec la réglementation de celle-ci.
- <sup>5</sup> La décision d'étendre une sanction ne peut pas modifier la sanction elle-même.
- <sup>6</sup> L'issue d'un éventuel recours contre une sanction déploie ses effets également sur la décision d'étendre cette sanction.
- <sup>7</sup> Un éventuel appel contre une décision d'étendre une sanction ne peut porter que sur les conditions d'une telle extension, mais ne peut pas remettre en cause le bien-fondé de la sanction elle-même.

---

### Article 68 Extension de sanctions au niveau mondial

---

Pour que la décision d'une instance disciplinaire de l'UEFA puisse produire ses effets dans la juridiction d'une autre confédération ou d'une association non membre de l'UEFA, l'instance disciplinaire compétente de l'UEFA doit adresser à cet effet une requête d'extension à la FIFA.

---

## XI - Dispositions finales

---

### Article 69 Utilisation du masculin

---

L'emploi du masculin dans le présent règlement fait indifféremment référence aux deux sexes.

---

### Article 70 Entrée en vigueur

---

Le présent règlement entre en vigueur le 1<sup>er</sup> juin 2016.

---

### Article 71 Dispositions transitoires

---

- <sup>1</sup> Le présent règlement s'applique aux faits disciplinaires commis après son entrée en vigueur.
- <sup>2</sup> Il s'applique également aux faits disciplinaires commis avant son entrée en vigueur s'il est plus favorable à la partie en cause que le règlement disciplinaire en vigueur au moment où les faits ont été commis.

---

### Article 72 Texte faisant foi

---

En cas de divergence entre les versions anglaise, française et allemande du présent règlement, la version anglaise fait foi.

Pour le Comité exécutif de l'UEFA :

Ángel María Villar Llona  
Premier vice-président

Theodore Theodoridis  
Secrétaire général par intérim

Budapest, le 2 mai 2016

# Annexe A - Liste des mesures disciplinaires

En vertu de l'article 6, alinéa 5, du présent règlement, la liste des mesures disciplinaires suivante peut être envisagée par l'instance disciplinaire compétente au moment de rendre sa décision.

La liste ci-après n'exclut aucunement la capacité de l'instance disciplinaire compétente à statuer en fonction des circonstances propres au cas d'espèce conformément à l'article 17.

Les mesures disciplinaires envisagées pour les infractions qui ne font pas partie de cette liste sont déterminées par l'instance disciplinaire compétente conformément aux éléments objectifs et subjectifs de l'infraction, compte tenu des circonstances aggravantes et atténuantes éventuelles.

## I. Règlement disciplinaire de l'UEFA

Type d'infraction	Première infraction	Deuxième infraction
Envahissement du terrain de jeu	Amende de EUR 5000	Amende de EUR 8000
Mise à feu d'engins pyrotechniques	Amende = nb d'engins pyrotechniques x EUR 500	Amende pour la première infraction +50 %
Utilisation d'un pointeur laser ou d'un outil similaire	Amende de EUR 8000	Amende de EUR 12 000
Message étranger à un événement sportif	Amende de EUR 10 000	Amende de EUR 15 000
Déprédation	Amende de EUR 5000 + remboursement des dommages	Amende de EUR 8000 + remboursement des dommages
Retard du coup d'envoi	Mise en garde (entraîneur et équipe)	Amende de EUR 10 000 (équipe) +1 match de suspension avec sursis (entraîneur)



## II. Règlement de l'UEFA sur la sécurité

Article enfreint	Première infraction	Deuxième infraction
<b>Billetterie (art. 14-22, hormis art. 19)*</b>	Mise en garde	Amende de EUR 5000
<b>Contingents de billets et prix (art. 19)</b>	Mise en garde	Amende de EUR 5000
<b>Équipe visiteuse et supporters (art. 23-25)</b>	Mise en garde	Amende de EUR 5000
<b>Admission des spectateurs (art. 26-34, hormis art. 33)*</b>	Mise en garde	Amende de EUR 5000
<b>Filtrage et fouille des spectateurs (art. 33)</b>	Mise en garde	Amende de EUR 5000
<b>Contrôle des spectateurs (art. 35-37 et art. 41-46)*</b>	Amende de EUR 5000	Amende de EUR 8000
<b>Passages publics (art. 38)</b>	Amende de EUR 8000	Amende de EUR 12 000
<b>Portes et portails (art. 39)</b>	Amende de EUR 15 000	Amende de EUR 18 000
<b>Protection du terrain de jeu (art. 40)</b>	Amende de EUR 8000	Amende de EUR 12 000

III. Règlement de l'UEFA sur l'infrastructure des stades

Article enfreint	Première infraction	Deuxième infraction
<b>Critères d'infrastructure applicables à toutes les catégories (art. 4-28)</b> <b>Éclairage (art. 5, 30, 43, 58 et 73)</b> <b>Buts et but de réserve (art. 7)*</b> <b>Surface ou installations inadéquates (art. 10-13)</b> <b>Tribunes et installations pour les spectateurs (art. 15)*</b> <b>Critères d'infrastructure applicables à la catégorie 1 (art. 29-41)</b> <b>Critères d'infrastructure applicables à la catégorie 2 (art. 42-55)</b> <b>Critères d'infrastructure applicables à la catégorie 3 (art. 56-70)</b> <b>Critères d'infrastructure applicables à la catégorie 4 (art. 71-87)</b>	Mise en garde	Amende de EUR 5000
	Amende de EUR 3000	Amende de EUR 5000
	Amende de EUR 3000	Amende de EUR 5000
	Mise en garde	Amende de EUR 3000
	Amende de EUR 3000	Amende de EUR 5000
	Mise en garde	Amende de EUR 3000
	Mise en garde	Amende de EUR 3000
	Mise en garde	Amende de EUR 3000

(\*) Pour l'UEFA Champions League, l'UEFA Europa League, la Super Coupe de l'UEFA et le Championnat d'Europe de football de l'UEFA.

IV. Règlement médical de l'UEFA

Article enfreint	Première infraction	Deuxième infraction
<b>Examen médical des joueurs (art. 3-10)</b>	Mise en garde	Amende de EUR 5000
<b>Exigences médicales minimales (art. 11-18)</b>	Mise en garde	Amende de EUR 5000

## V. Règlement de l'UEFA concernant l'équipement

Article enfreint	Première infraction	Deuxième infraction
<b>Dispositions de base (art. 7-12)</b>	Mise en garde	Amende de EUR 3000
<b>Identification du club (art. 13-21)</b>	Mise en garde	Amende de EUR 3000
<b>Identification de l'association membre (art. 22-30)</b>	Mise en garde	Amende de EUR 3000
<b>Publicité de sponsor (art. 31-36)</b>	Mise en garde	Amende de EUR 3000
<b>Identification du fabricant (art. 37-44)</b>	Mise en garde	Amende de EUR 3000
<b>Logos caritatifs (art. 45)</b>	Mise en garde	Amende de EUR 3000
<b>Représentations liées au football figurant sur le maillot (art. 46-50)</b>	Mise en garde	Amende de EUR 3000
<b>Équipement du gardien (art. 51-55)</b>	Mise en garde	Amende de EUR 3000
<b>Équipement spécial utilisé sur le terrain de jeu (art. 56-58)</b>	Mise en garde	Amende de EUR 3000
<b>Équipement spécial utilisé dans la surface technique (art. 59-62)</b>	Mise en garde	Amende de EUR 3000
<b>Arbitrage (art. 63)</b>	Mise en garde	Amende de EUR 3000
<b>Ramasseurs de ballons, accompagnateurs de joueurs, porteurs de drapeau (art. 64)</b>	Mise en garde	Amende de EUR 3000
<b>Ballons (art. 65)</b>	Mise en garde	Amende de EUR 3000

VI. Règlement antidopage de l'UEFA

Article enfreint	Première infraction	Deuxième infraction
Règles relatives à la localisation (annexe F, hormis al. 17)	Mise en garde	Amende de EUR 5000
Ne pas se rendre directement au local de contrôle antidopage (annexe B, al. 17)	Mise en garde	Amende de EUR 5000

VII. Règlements des compétitions de l'UEFA

Type d'infraction	Première infraction	Deuxième infraction
Arrivée des équipes et remise de la feuille de match	Mise en garde	Amende de EUR 5000
Questions relatives aux médias (chapitre XIII)	Mise en garde	Amende de EUR 5000
Emplacement des médias et des caméras TV (annexe correspondante)	Mise en garde	Amende de EUR 5000

VIII. Comportement incorrect de joueurs et d'officiels (art. 15, al. 4 du Règlement disciplinaire de l'UEFA)

COMPÉTITION		AMENDE STANDARD PAR AVERTISSEMENT/EXPULSION	
		AVERTISSEMENT	EXPULSION
Championnat d'Europe de football de l'UEFA	Phase finale	EUR 2000	EUR 4 000
	Phase de qualification	EUR 1000	EUR 2000
UEFA Champions League	À partir de la phase de groupe	EUR 2000	EUR 4 000
	Phase de qualification et matches de barrage	EUR 750	EUR 1500
UEFA Europa League	À partir de la phase de groupe	EUR 1000	EUR 2000
	Phase de qualification et matches de barrage	EUR 750	EUR 1500
UEFA Youth League		EUR 250	EUR 500
Super Coupe de l'UEFA		EUR 1000	EUR 2000
Championnat d'Europe des moins de 21 ans de l'UEFA		EUR 750	EUR 1500
Championnat d'Europe des moins de 19 ans de l'UEFA		EUR 500	EUR 1000
Championnat d'Europe des moins de 17 ans de l'UEFA		EUR 250	EUR 500
Championnat d'Europe féminin de l'UEFA		EUR 250	EUR 500
UEFA Women's Champions League		EUR 100	EUR 200
Championnat d'Europe féminin des moins de 19 ans de l'UEFA		EUR 150	EUR 300
Championnat d'Europe féminin des moins de 17 ans de l'UEFA		EUR 150	EUR 300
Coupe de futsal de l'UEFA		EUR 200	EUR 400
Championnat d'Europe de futsal de l'UEFA		EUR 300	EUR 600
Coupe des régions de l'UEFA		EUR 50	EUR 100

Cas	
Cinq à huit cartons au total (trois à six en futsal), sans antécédent	Mise en garde
Plus de huit cartons au total (plus de six en futsal), sans antécédent	Amende standard +50 %
Une infraction antérieure, au cours de la saison actuelle ou d'une saison précédente	Amende standard + amende pour un avertissement supplémentaire
Plusieurs infractions antérieures au cours de saisons précédentes	Amende standard + amende pour un avertissement supplémentaire
Plusieurs infractions antérieures au cours de la saison actuelle	Amende standard + amende pour chaque avertissement supplémentaire



---

## Index

Appel .....	31	Forfait .....	18
Appel des décisions préliminaires ..	27	Frais de procédure .....	27
Audience .....	23, 32	Identification de témoins	
Avertissements répétés .....	33	anonymes .....	26
Bureau disciplinaire .....	22	Indépendance .....	21
But .....	7	Infraction .....	12
Champ d'application matériel .....	7	Inspecteurs d'éthique et de	
Champ d'application personnel .....	8	discipline .....	20
Champ d'application temporel .....	8	Instance d'appel .....	20
Clarification des faits .....	30	Instance de contrôle, d'éthique et	
Compétence .....	33	de discipline .....	19
Comportement discriminatoire .....	13	Instances disciplinaires .....	19
Comportement incorrect de		Intégrité des matches et des	
joueurs et d'officiels .....	14	compétitions .....	12
Confidentialité .....	23	Langues .....	23
Consultation du dossier .....	23	Majorité des voix .....	22
Convocation .....	23	Matches à huis clos .....	37
Décision non motivée .....	30	Mesures disciplinaires .....	9
Décisions .....	32	Mesures provisionnelles .....	27
Délais .....	24	Moyens de preuve .....	25
Délibération .....	32	Objet .....	7
Dépôt d'un protêt .....	29	Ordre et sécurité lors des matches	
Directives .....	10	des compétitions de l'UEFA .....	15
Dispositions finales .....	39	Organisation et compétence .....	19
Dispositions particulières .....	33	Ouverture de la procédure .....	29
Dispositions supplémentaires		Parties et parties intervenantes .....	23
relatives aux		Portée disciplinaire des décisions	
managers/entraîneurs .....	34	de l'arbitre .....	10
Dispositions transitoires .....	39	Prescription de l'exécution des	
Dopage .....	13	décisions .....	35
Droit applicable .....	8	Prescription des poursuites .....	11
Droit matériel .....	9	Principe de conduite .....	12
Droit procédural .....	19	Procédure devant l'Instance	
Effet suspensif .....	32	d'appel .....	31
Entrée en vigueur .....	39	Procédure devant l'Instance de	
Exécution des suspensions .....	33	contrôle, d'éthique et de	
Exécution extraordinaire des		discipline .....	29
suspensions .....	35	Procédure devant l'Instance	
Expulsion .....	33	d'appel .....	31
Extension de sanctions au niveau		Propagande .....	13
mondial .....	38	Publication des décisions .....	28
Fixation de mesures disciplinaires ..	17	Racisme .....	13
Force exécutoire .....	35	Rapports officiels .....	25



Recevabilité d'un protêt.....	30	Responsabilité .....	22
Recevabilité de l'appel.....	31	Sanctions d'ordre .....	25
Récidive.....	17	Sursis.....	18
Reconnaissance des sanctions d'autres autorités .....	38	Témoignages anonymes.....	26
Récusation .....	22	Témoins .....	25
Réouverture de la procédure.....	28	Texte faisant foi .....	39
Réponse à l'appel.....	32	Tribunal Arbitral du Sport.....	28
Représentation .....	23	Trucage de matches .....	12
		Utilisation du masculin .....	39







---

UEFA  
ROUTE DE GENÈVE 46  
CH-1260 NYON 2  
SWITZERLAND  
TELEPHONE: +41 848 00 27 27  
TELEFAX: +41 848 01 27 27  
[UEFA.com](http://UEFA.com)

WE CARE ABOUT FOOTBALL

---

---